



# 留学生相談のご案内（群馬大学・荒牧キャンパス）

Advising Service for International students at Aramaki Campus

—4月 April—

留学生のみなさんこんにちは。新学期がはじまりましたね。みなさんにとって、ここ群馬大学での生活が実り多いものになりますように！何か質問があるときやちょっと疲れたときは、気軽に相談室をご利用ください。

Hello, everybody! A new semester is starting now. I hope that all international students will have enjoyable and meaningful days here. If you have any questions or feel tired a little, feel free to use the consultation service.



みなさん、毎日勉強や研究に忙しいこととおもいます。でも、ちょっと研究や勉強に疲れたな... 最近とてもいらいらする... ちょっと困っていることがある...。そう感じたときには、ぜひ「留学生相談室」へ来てください。リラックスしてお話ししましょう。相談の内容はアドバイザーとあなただけの秘密です。あなたの許可なしに、ほかの先生、学生、職員にお話することはありません。

You might have kept so busy studying every day.

If you feel "I'm so tired these days..." or "I get really nervous about that..." etc., please come to talk with us. You can talk to us in a relaxed mood. Let's try to find good ways to solve problems together. I will never tell your story to other students, teachers, staff, and anybody else without your permission.



そうだんたんとう  
相談担当：Adviser

しまざき み ほ  
島崎美穂 (Ms. SHIMAZAKI Miho) [shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp](mailto:shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp)

きになること、<sup>ふあん</sup>不安なことがあったら、どんな<sup>ちい</sup>小さなことでも<sup>そうだん</sup>相談してください。  
どうしたらいいか、<sup>いっしょ</sup>一緒に<sup>かんが</sup>考えましょう！

※ オンライン (Teams) <sup>そうだん</sup>相談：Online consultation

<sup>げつようび</sup>月曜日・<sup>すいようび</sup>水曜日 Mondays and Wednesdays

11:00~14:00 ( 4/14 4/16 4/21 4/23 4/28 4/30 )

<sup>じぜん</sup>事前にメールで<sup>よやく</sup>予約してください。

Please e-mail me to make an appointment.

[shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp](mailto:shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp)

<sup>きょういん</sup>教員も<sup>そうだん</sup>相談できる内容であればお話を伺います。  
Teachers at the Global Initiative Center will also be able to advise you if there is anything they can do for you.

牧原 功 (Mr. MAKIHARA Tsutomu) [makihara@gunma-u.ac.jp](mailto:makihara@gunma-u.ac.jp)

<sup>にほんご</sup>日本語のこと、<sup>だいがくせいかつ</sup>大学生活、<sup>にほん</sup>日本での<sup>せいかつ</sup>生活のことなど、<sup>こま</sup>困ったことがあったら  
<sup>きが</sup>気軽に<sup>そうだん</sup>相談してください。

※ <sup>そうだん</sup>相談したいことがあったら、Eメールで<sup>れんらく</sup>ご連絡ください。



Please send us an email!